

# Ceylon Gobernment Gazette

# Published by Authority.

# No. 5,611-FRIDAY, MARCH 24, 1899.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.

PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration. PART IV.—Marine and Mercantile. PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

# Part V. — Municipal, Local, and Miscellaneous.

			PAGE	•	PAGE
Proceedings of Municipal	Councils	•••	1	Notices affecting Small Towns	
Local Board Notices	•••	•••		Notices affecting Village Communities (Gansabhawa	
Road Committee Notices	***	•••	159	Unofficial Announcements	164

# ROAD COMMITTEE NOTICES.

NOTICE is hereby given that the Governor, with the advice and consent of the Legislative Council, having agreed to grant the under-mentioned sum for the maintenance of the under-mentioned road during 1899, the Provincial Road Committee of the Province of Sabaragamuwa, acting under the provisions of section 23 of the Branch Roads Ordinance, No. 14 of 1896, have assessed the proportion due by each estate in the district interested in the maintenance of the under-mentioned road, as follows:—

DEHIOWITA-ALGODA BRANCH ROAD.

Government moiety ... Rs. 250 Private contribution ... Rs. 250

Total acreage, 5,197—Moiety of cost, Rs. 241.85—Sectional rate, 4.6536c.—Total rate, 4.6536c.

Proprietors or Agents.	Estates	. A			$^{ m ssme}_{ m Rs}$	
Lord Chelmsford and G. C. Ingles The Sunnygama Ceylon	Denswortl	ı	537	•••	24	98
Tea Estates Company, Limited The Panawala Tea Com-	Pambegar	na	938	•••	43	65
pany, Limited	Ernan Glassel	and 	931		<b>4</b> 3	32
The Nahalma Tea Estates Company, Limited	Nahalma	•••	.692	•••	32	20

Proprietors or Agents. Est	ates. Acreage.	Assessment. Rs. c.
C. Blair and A. M. Blair Wood R. H. A. Hayes and J. P.	dend and ingegama 51	3 23 87
Anderson Mald W. Forsyth and S. L.	eniya 354	1 16 50
Harries Yoga	ma · 1,232	2 57 33
		241 85
N.B.—Private contribution Interest for half-year en June 30, 1898 Interest for half-year en December 31, 1898	2 55	<b>2</b> 50 · 0
-		241 85

Which sums the proprietors, managers, or agents of the several estates are hereby required to pay into the Colonial Treasury, Colombo, on or before April 11, 1899.

GEORGE M. FOWLER, Chairman.

Provincial Road Committee's Office, Ratnapura, March 10, 1899.

E 1

OTICE is hereby given that the Governor, with the advice and consent of the Legislative Council, having agreed to grant the under-mentioned sum for the maintenance of the under-mentioned road during 1899, the Provincial Road Committee of the Province of Sabaragamuwa, acting under the provisions of section 23 of the Branch Roads Ordinance, No. 14 of 1896, have assessed the proportion due by each estate in the district interested in the maintenance of the under-mentioned road, as follows:—

#### YATIYANTOTA-POLATAGAMA BRANCH ROAD.

Government moiety ... Rs. 750 Private contribution ... Rs. 750

#### 1st section.

Total acreage, 5,004—Moiety of cost, Rs. 248·31—Sectional rate, 4·9622c.—Total rate, 4·9622c.

Proprietors or Agents. Estates. Acreage. Rs. c. Kelani Valley Tea Estate Company, Limited ... Weragolla ... 268 ... 13 29

Total acreage, 4,736—Moiety of cost, Rs. 248·31—Sectional rate, 5·2430c.—Total rate, 10·2052c.

Messrs. Carson & Company ... Kelani ... 588 60 0

1st to 3rd section.

Total acreage, 4,148—Moiety of cost, Rs. 248 31—

Total acreage, 4,148—Moiety of cost, Rs. 248·31— Sectional rate, 5·9862c.—Total rate, 16·1914c. Kelani Valley Tea Asso-

ciation, Limited ... Parusella ... 275 ... 44 52
We-oya Tea Company,
Limited ... We-oya ... 290 ... 46 95
Yatiyantota Tea Company, Limited ... Polatagama ... 1,440 ... 233 15

We-oya Tea Company, Limited ... Abamalla ... 211 ... 34 16 Consolidated Tea and

Lands Company, Limited, Glasgow ... HalgollaGroup 1,932 ... 312 84

Rs. c. Rs. c.
N.B.—Private contribution ... — 750 0
Interest for half-year ended
June 30, 1898 ... 1 9

 $\frac{5}{744} = \frac{9}{91}$ 

744 91

Which sums the proprietors, managers, or agents of the several estates are hereby required to pay into the Colonial Treasury, Colombo, on or before April 11, 1899.

> GEORGE M. FOWLER, Chairman.

Provincial Road Committee's Office, . Ratnapura, March 10, 1899.

Interest for half-year ended

December 31, 1898

TOTICE is hereby given that the Governor, with the advice and consent of the Legislative Council, having agreed to grant the under-mentioned sum for the maintenance of the under-mentioned road during 1899, the Provincial Road Committee of the Province of Sabaragamuwa, acting under the provisions of section 23 of the Branch Roads Ordinance, No. 14 of 1896, have assessed the proportion due by estate in the district interested in the maintenance of the under-mentioned road, as follows:—

#### PARAKADUWA-HEMMINGFORD BRANCH ROAD.

Government moiety ... Rs. 425 Private contribution ... Rs. 425 Total acreage, 1,297—Moiety of cost, Rs. 300·39—Sectional rate, 23·1603c.—Total rate, 23·1603c.

bectional ra	te, ⊿5°10	050.—10ta		sessmen	ıt.
Proprietors or A	gents.	Estates.	Acreage.		
The General Ceyl Estates, Limite Do. Do. Do.		Hemming ford . Alnoor Pathberiy Bovillae .	424 423 ra 254		96 85 89
					_
			Rs. c.	$\mathbf{Rs.}$	c.
N.B.—Private con				<b>425</b>	0
Interest for June 30, 18 Interest for	397 · *	_•••	19 12		
December Interest for	31, 1897		86 89		
$\mathbf{June}\ 30,\ 18$	398		8 90		
Interest for December		r enaca	9 70		
	•			124 6	31
		٠.		300 3	<del>-</del>
					_

Which sums the proprietors, managers, or agents of the several estates are hereby required to pay into the Colonial Treasury, Colombo, on or before April 11, 1899.

- GEORGE M. FOWLER, Chairman.

Provincial Road Committee's Office, Ratnapura, March 10, 1899.

NoTICE is hereby given that the Governor, with the advice and consent of the Legislative Council, having agreed to grant the under-mentioned sum for the maintenance of the under-mentioned road during 1899, the Provincial Road Committee of the Province of Sabaragamuwa, acting under the provisions of section 23 of the Branch Roads Ordinance, No. 14 of 1896, have assessed the proportion due by each estate in the district interested in the maintenance of the under-mentioned road, as follows:—

#### GEVILIPITIYA-HATGAMPOLA BRANCH ROAD.

Government moiety ... Rs. 400 Private contribution ... Rs. 400

Total acreage, 980 – Moiety of cost, Rs. 396·21 — Sectional rate, 40·4295c.—Total rate, 40·4295c.

Decoronar 1000, 10 12000		TO THE	
Proprietors or Agents. Esta	ites. Ac		ssment. Rs. c.
W. L. Strachan Debat E. G. Manisty and W. C.	ngowrie gama	437	176 67
Whitham Kalug	alla .	103	41 66
N.D. Deinste contribution	Rs	s. c.	396 21 Rs. c.
N.B.—Private contribution.			400 0
Interest for half-year end June 30, 1898 Interest for half-year end	0	99	
December 31, 1898		80	
Becommon 51, 2000			3 79
	-		396 21

Which sums the proprietors, managers, or agents of the several estates are hereby required to pay into the Colonial Treasury, Colombo, on or before April 11, 1899.

> GEORGE M. FOWLER, Chairman.

Provincial Road Committee's Office, Ratnapura, March 10, 1899. HEREAS the Governor, with the advice and consent of the Legislative Council, has agreed to grant the sum of Rs. 36,920 for the construction of the under-mentioned road, and has further ordered, with the advice of the Executive Council. that the planters' moiety thereof be paid in five annual instalments, the Provincial Road Committee, acting under the provisions of "The Branch Roads Ordinance, 1896," have assessed the proportion due by each estate in the district interested in the construction of the said road, as follows:—

Padiyapelella-Kabragalla Road.	Planters' Moiety of Cost for 1899 being as follows:—Second Instrament Rs. 7,384; Interest on Rs. 29,566 at 4 per Cent. per Annum Rs. 1,182.64; Amount under- recovered in 1898 Rs. 30; Total Rs. 8,596.64.	Total Rate	Planters' Moiety of Cost for 1900 being as follows:—Third Instalment Rs. 7,384; Interest on Rs. 22,152 at 4 p-r Cent. per Annum Rs. 886*08; Total Rs. 8,270*08.	Sectional and Total Rate for 1900.	Planters' Moiety of Cost for 1901 being as follows:—Fourth Instalment Rs. 7,384; Interest on Rs. 14,768 at 4 per Cent. per Annum Rs. 590·72; Total Rs. 7,974·72.	Sectional and Total Rate for 1901.	Planters' Moiety of Cost for 1902 being as follows:—Fifth Instalment Rs. 7,384; Interest on Rs. 7,384 at 4 per Cent. per Annum Rs. 295:36; Total Rs. 7,679:36.	Sectional and Total Rate for 1902.
1st to 10th section, 4 miles 47 lines.								
Proprietors or Agents. Estates. Acreage.	. Rs. c.	[	Rs. c.		Rs. c.		Rs. c.	,
George Steuart & Co. (K. J. Thorpe) Galella 632	1,698 36	) r	1,633 85	h r	1,575 50	) r	1,517 16	) .
H. V. Masefield (R. N. Maclean) Kabragalla 937	2,518 0		2,422 34		2,335 82		2,249 31	
Colombo Commercial Co., Ld. (K. J. Thorpe) Ellamulle, Wellekelle 840 Finlay, Muir & Co. (C.	2,257 33	2.6873	2,171 58	2.5852	2,094 2	2.4929	2,016 46	2.4005
C. Wilson) Mandara Newera 790	2,122 95		2,042 31		1,969 38		1,896 43	
Total 3,199	8,596 64		8,270 8		7,974 72		7,679 36	

Which sums the proprietors, managers, or agents of the several estates are hereby required to pay into the Colonial Treasury, Colombo, on or before April 8 of each year.

Provincial Road Committée's Office, Kandy, March 17, 1899. F. J. SMITH, for Chairman.

NoTICE is hereby given that a meeting of the Local Committee of the Knuckles road will be held at Moragahagala Bungalow on Saturday, April 1, 1899.

#### Business.

To discuss an estimate sent in by Government for improvements to the Madulkele-Bambraella cart road, and any other business that may be brought before the meeting.

F. J. SMITH, for Chairman

Provincial Road Committee's Office, Kandy, March 8, 1899.

NOTICE is hereby given in terms of section 11 of "The Branch Roads Ordinance, 1896," that a General Meeting of the proprietors or resident managers of estates interested in the construction of the Darrawela-Annfield road, within the District of Dikoya, will be held at Invery Bungalow on Tuesday, March 28, 1899, at 2 P.M., for the purpose of electing a Local Committee to perform the duties imposed upon such Committee by the said Ordinance.

F. J. SMITH, for Chairman.

Provincial Road Committee's Office, Kandy, March 10, 1899.

OTICE is hereby given that a meeting of the Local Committee of the Agra, Walaha, and Gorge roads will be held on Saturday, the 8th April next, at 4 P.M., at the Agras Cricket Pavilion (1) to elect a member to serve on the Local Committee in the place of Mr. W. D. Bosanquet, who is leaving the Island; (2) to elect a Chairman of the Local Committee in the place of Mr. Bosanquet.

March 21, 1899.

W. D. BOSANQUET, Chairman, Local Committee.

WHEREAS the third instalment of the planters' moiety for the construction of the undermentioned road is now due: Notice is hereby given that the Provincial Road Committee, acting under the

provisions of "The Branch Roads Ordinance, 1896," have assessed the proportion due by each estate in the district interested in the construction of the said road, as follows:—

#### NUGATENNA-KOBONILA ROAD.

1st to 5th section, 2½ miles.
Total acreage, 3,541½—Moiety of cost, Rs. 2,541·79—Sectional rate, '7177c.—Total rate, '7177c.

Proprietors or Agents. Estates. Acreage. Rs. c. R. Burke ... Nugagalla ... 222 ... 159 33

1st to 8th section,  $3\frac{3}{4}$  miles. Total acreage,  $3,319\frac{1}{2}$ —Moiety of cost, Rs.  $1,156\cdot99$ —Sectional rate, 3485c.—Total rate,  $1\cdot0662c$ .

J. A. Spence (M. C.
 Waddilove) ... Nadanagalla ... 295 ... 314 53

1st to 10th section, 4\frac{3}{4} miles.

Total acreage, 3.024\frac{1}{4}\top Moiety of cost, Rs. 981 22 - Sectional rate, 3245c. Total rate, 1 3907c.

Whittall & Co. (H. T. Young) ... Meemunagalla 576 ... Do. Deanstone 801 ... Hare Park R. Burke 454 ... 631 38 Whittall & Co. (G. W. 718 ... 998 52 Thomson) Kobonila Kana Luna Meeya Fincham's Land 96 ... Pulle No. 1 133 50 Puncha Vidane Du-Fincham's Land 43 80 raya No. 2 31½... Whittall & Co. (G. W. 264 ... Thomson) ... Ensalwatta 367 14 ... R. Burke (G. John-... Dehigolla 350 ... 486 74 stone) 4,680 0

Which sums the proprietors, managers, or agents of the several estates are hereby required to pay into the Colonial Treasury, Colombo, on or before April 8, 1899.

 $\mathbf{R}_{\mathbf{S}}$ 

 $\mathbf{R}_{\mathbf{S}}$ 

F. J. SMITH, for Chairman.

Provincial Road Committee's Office, Kandy, March 17, 1899.

OTICE is hereby given that the Governor, with the advice and consent of the Legislative Council, having agreed to grant the under-mentioned sum for the maintenance of the under-mentioned road for 1899, the Provincial Road Committee, acting under the provisions of "The Branch Roads Ordinance, 1896," have assessed the proportion due by each estate in the district interested in the repair of the said road, as follows:—

#### Branch Road from Koslanda Bazaars to Poonagala Factory.

Total cost of main Moiety	atenance 		•••	574 287	0
	Section A, Ko	slanda to Arnha	11.	•	
Cost of maintenar	nce	•••	•••	261	_
Moiety	•••	***		130	$50^{\circ}$

### Total acreage, 2,274—Rate per acre 5.7392c.

Proprietors or Agents.			Estates.		Acreage.		Ame Rs.	ount.
•			DStates.		Acreage.		160.	٠.
J. M. Robertson & Co	***	•••	Arnhall	•••	175		10	4
Do	•••	***	Ampitiyakanda	•••	320		18	36
J. A. Martensz	•••	•••	Macaldenia	•••	500	•••	28	70
Poonagalla Valley Ceylon Co., Ltd.	•••	•••	Poonagala		275		15	78
Do.	•••		Cabaragala	•••	207		11	88
Do.	•••		Udahena		302	•••	17	3 <b>3</b>
Do.	***	•••	Lunugala		495		28	41
					$2,\!274$		130	50

# Section B, from Arnhall Store to Terminus.

					٠.
Cost of maintenance	•••	***		313	0
Moiety	•••	•••	•••	156	50

Proprietors or Agents.			Estates.	Acreag	A	Amount Rs. c.
J. A. Martensz Poonagalla Valley Ceylon Co., Ltd. Do. Do. Do. Do.	····		Macaldenia Poonagala Cabaragala Udahena Lunugala	500 275 207 302 495	•••	43 99 24 19 18 20 26 57 43 55
			·	1,779		156 50
		Abstract.	Deduct Interes	st		
Estates.		Amount. Rs. c.	due to Estates Rs. c.	l.	Balance. Rs. c.	
Arnhall	•••	10 4	0 37	•••	9 67	
Ampitiyakanda Macaldenia		18 36 72 69	0 70 2 81		$17 66 \\ 69 88$	
Poonagala	•••	39 97	1 55	•••	38 42	
Cabaragala		30 8	1 17	•••	28 91	
Udahena Lunugala	•••	43 90 71 96	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	•••	$\begin{array}{cc} 42 & 20 \\ 69 & 9 \end{array}$	
zanagum	Total	287 0	$\frac{2 \cdot 67}{11 \cdot 17}$	•••	275 83	
			<del></del>			

Which sums the proprietors, managers, or agents of the several estates are hereby required to pay in to the Chairman, Provincial Road Committee, Badulla, on or before April 15, 1899.

Provincial Road Committee's Office, Badulla, March 16, 1899. G. A. BAUMGARTNER, Chairman.

OTICE is hereby given that the Governor, with the advice and consent of the Legislative Council, having agreed to grant the under-mentioned sum for the maintenance of the under-mentioned road for 1899, the Provincial Road Committee, acting under the provisions of "The Branch Roads Ordinance, 1896," have assessed the proportion due by each estate in the district interested in the repair of the said road, as follows:—

## PASSARA-MADULSIMA ROAD EXTENSION.

Verellapatana to Forest Hill.

Total cost of maintenance ... Rs. 1,600
Total moiety of private contribution Rs. 800

Assessment of the several Estates.

First and second sections, 1st and 2nd half miles.

Cost of maintenance ... ... ... ...  $377 ext{ 0}$  Moiety ... ...  $188 ext{ 50}$ 

Total acreage, 3.488—Rate per acre 5.4042¢.

		20002 (001000	Leave p	01 4010 0 1014,				Amou	
${f Proprietors}$ or ${f Ag}$	ents.			Estates.		$\mathbf{Acreage}.$		$\mathbf{Rs.}$	c.
J. M. Robertson & Co.		***		Uvakelle		561	•••	30	32
G. Stewart & Co.	•••	•••	•••	Galloola		491	•••		54
J. M. Robertson & Co.	•••	***		$\mathbf{Doomoo}$	•••	298	•••	16	10
Whittall & Co.			•••	Batawatta	•••	364	•••	19	67
Do.		•••	•••	Forest Hill	•••	387		20	
Bosanquet & Co.		•••	•••	Wewabedde		334	•••		5
Cumberbatch & Co.		*	•••	Cocagala	•••	1,053	•••	56	91
				Total	•••	3,488		188	50

Third section, 3rd half mile.

 Cost of maintenance
 ...
 ...
 ...
 189 75

 Moiety
 ...
 ...
 ...
 94 87½

Total acreage, 2,927—Rate per acre 3.2415c.

Proprietors or A	Agents.		F	Estates.		Acreage.		Amou Rs.	
G. Stewart & Co.		***		Galloola		491		15	92
J. M. Robertson & Co.	•••		***	Doomoo	•••	. 298		9	65
Whittall & Co.	•••	•••		Batawatta	•••	364	•••	.11	
Do.	•••	***		Forest Hill	•••	387	•••	12	
Bosanquet & Co.	•••			$\mathbf{Wewabedde}$	•••	334	•••	10	
Cumberbatch & Co.	•••	•••	•••	Cocagala	•••	1,053	•••	34	14
				Total	•••	2,927		94	87

	Fourth and f	ifth sections,	4th and	oth hair	miles.		
٠.			•			Rs.	c.
Cost of	maintenance				•••	374	
Moiety		***	•••			187	25

Total acreage, 2,436—Rate per acre 7.6869c.

				Amount.			
Estates.				Acreage.		$\mathbf{R}\mathbf{s}$ . $c$ .	
Doomoo	***			<b>2</b> 98		22 90	
Batawatta	` •••		•••	364	•••	27 98	
Forest Hill	•••		•••	387	•••	29 75	
$\mathbf{Wewabedde}$	•••		•••	334	•••	' 25 67	
Cocagala	•••		•••	1,053	•••	80 95	
*		Total	•••	2,436		187 25	
			_				

Sixth to ninth section, 6th, 7th, and 8th half miles and 9th last quarter mile.

•				Rs.	c.
Cost of maintenance		***	•••	658	
Moiety	***	***	•••	329	$37\frac{1}{2}$

Total acreage, 2,138—Rate per acre 15.406c.

Estates.				Acreage.	•	Amount. Rs. c.
Batawatta	•••			364	•••	56 8
Forest Hill	•••		• • •	387		59 62
Wewabedde	•••			334	*: *	51 45
Cocagala	***		• • •	1,053	•••	162 22
		Total		2.138		329 37
				_,		

				A	bstrac	et.					
Estates.			Total. Rs. c.		Deduct Interest due to Estates. Rs. c.				Bal Rs.		
Uvakelle	***		·	30	32		0	49	•••	29	83
Galloola	***		•••	42	46	•••	0	69	•	41	77
Doomoo				<b>4</b> 8	65		0	79	•••	47	86
Batawatta	•••			115	53	•••	1	90	•••	113	63
Forest Hill	•••	_	•••	122	82	•••	2	2	•••	120	
Wewabedde	•••			106	0	***	1	73	•••	104	
Cocagala	***		•••	334	22	•••	5	48	•••	328	74
		Total	•••	800	0		13	10		786	90

Which sums the proprietors, managers, or agents of the several estates are hereby required to pay in to the Chairman, Provincial Road Committee, Badulla, on or before April 15, 1899.

Provincial Road Committee's Office, Badulla, March 16, 1899. G. A. BAUMGARTNER, Chairman.

# UNOFFICIAL ANNOUNCEMENTS.

# The Drayton (Ceylon) Estates Company, Limited.

OTICE is hereby given that the Ordinary General Meeting of the Shareholders of the Drayton (Ceylon) Estates Company, Limited, will be held at the registered office of the Company, No. 9, Queen street, Fort, Colombo, on Saturday, the 8th April, 1899, at 12 noon.

#### Business.

1. To receive the report of the Directors and statement of accounts to 31st December, 1898.

- To declare a dividend.
- · 3. To elect a Director.
- 4. To elect an Auditor.
- 5. To consider such other business as may properly come before the meeting.

By order of the Board of Directors,

HARRY WHITHAM, Secretary.

Colombo, March 18, 1899.

HENRY LAWSON DE MEL, of "Villa de Mel,"
8 of Ordinance No. 2 of 1877, of my intention, three
months hence, to apply to His Excellency the Governor
to be admitted and enrolled a Notary Public for the
District of Kandy to practise in the English language.

HENRY L. DE MEL.

Colombo, March 17, 1899.

ි කාල් වලා ද මැල්වල පදිාවී ගෙන්රී ලෝසය ද මැල් වන මම වම් 1877තේ අකික 2කේ ආදාපණිතේ 8 වෙනි වගන්තියේ පුකාරයට මෙවක් පටන් තුන්මාසයක් ඉකුත්වුනාසින් පසු නුවර පලාතට පුසිබ නොතාරිස්කෙනෙක් මෙන් ඉංගීසි සාෂාවෙන් වැඩකිරීමට පන්කරණිලෙස ගරුතර ආණඩුකාර උතු ෙනෙන්වහන්සේමගන් ඉල්ලන්ට අදහස් කරගෙණි සිටින බව මෙසින් දුනුම්දෙමි.

එච්. ඇල්. ද ෑල්.

වී 3899 ක්වූ මාර්තු මස 17 වෙනි දින කොළඹදිය.

சொழுபடு ஆளை வில்லா தடுமல் பெண்று மிடத்திலி ரூக்கும் என்றி லோசன் தடுமல் பெண்கப்பட்ட நான் 1877 ம் ஆண்டின 2 ம் நம்பர் சட்டத்தின் 8 ம் பிரிவின்பட மூன்று மாதத்திற்குப் பிறகு கண்டி டிஸ்திரிக்கில் பிரிசித்த நொத்தாரிசாக இங்கிலீஸ் பாஷையில் பணிவிடை நடத்திவர எனனே ஏற்றுக்கொள்ளும்படி கணம் பொருந்திய தேசாதிபதியிடம் கேட்கப்பேரே தென்று இத்தாலறிவிக்கின்றேன்.

எ**ன்றி எல். த மெ**ல்.

கொழும்பு, 1899 ம் ஆண்டு மார்ச்மூ 17 ர் உ.

DURASWAMY MUTTUSWAMY, of Rosmead Place, Colombo, do hereby give notice, in terms of section 8 of Ordinance No. 2 of 1877, of my intention, three months hence, to apply to His Excellency the Governor to be admitted and enrolled a Notary Public for the District of Colombo to practise in the English language.

DURASWAMY MUTTUSWAMY.

Colombo, March 24, 1899.

ඉඹ "රෝයම්ඩ් ප්ලේස්" හි පදිනවි දුරේ ස්වාම් මුත්තුස්වාම් වන මව, විෂී 1877 හේ අංක 2කේ ආකුපනතේ 8 වෙනි වගන්නියේ පුකාරයට මෙවක්පටත් තුන්මාසයක් ඉකුත්වුනායින් පසු කොළඹ පලාතට පුසිබ නොතාරිස් කෙනෙක් මෙන් ඉංගිසි භාෂාවෙන් වැඩකිරීමට පත්කරණිලෙස ගරුතර ආණ්ඩුකාර උතුමානත්වගන්සේගෙන් ඉල්ලන්ට අදහස්කර ගණ සිටින බව මෙයින් දුතුම්දෙම්.

දුරුමාම් මුත්තුණවාමි.

වෂී 1899 ක්වූ මාර්තු මස 24 වෙනි දීන කොළඹදීය. கொழுப்பிறுள்ள தொல்பீற்பிலேஸ் பெண்றுபிடத்தி லிருக்கும் தாரைச்சாயி முத்துச்சாமி யென்னப்பட்ட ரான் 1877 ம் ஆண்டின் 2 ம் நம்பர் சட்டத்தின் 8 ம் பிரிவிண்படி மூன்று மாசத்திற்குப பிறகு சொழும்பு ஒஸ்திரிக்கில் பிரசித்த சொத்தாரிசாக இங்கிலீஸ் பர ஷையில் பணிவிகுட நடத்திவர எனுணு ஏற்றுக்கொள் ளும்படி கணம்பொருந்திய தேசாதிபதியிடம் கேட்கப் போகின்றேனென்று இத்தா லுறிவிக்கின்றேன்.

துரைச்சாயி முத்துச்சாயி.

கொழும்பு, 1899 ம் ஆண்டு மார்ச்சுடின் 24 க உ.

CORNELIS DE SILVA, now of Grandpass in Colombo, do hereby give notice, in terms of section 8 of Ordinance No. 2 of 1877, of my intention, three months hence, to apply to His Excellency the Governor to be admitted and enrolled a Notary Public for the District of Kurunegala to practise in the English and Sinhalese languages.

CORNELIS DE SILVA.

Colombo, March 22, 1899.

නට කොළඹ ශුැන්ඩිපාස් විපිශ් පදින්වි කොර්නේ ඇ ලිස් ද සිල්වා වන මෙ 1877 තේ අඩික 2 කේ ආසුපණිතේ 8 වෙනි වහන්නිගේ පුකාර මෙවක් පටන් තුන්මාසයක් ඉකුන්වූ පසු කුරුනෑගල පලාතේ ඉංගීසී සිංහල යන භාෂා දෙකන් පුසිබ නොහාරිස් කෙනෙක් මෙන් වැඩකෙරීමට පත්කරණ ලෙස ගරු තර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගෙන් ඉල්ලන්ට අදහස්කරගෙණ සිටින බව මෙසින් දනුම්දෙමි.

කොර්ණිලිස් ද සිල්වා.

චම් 1899 ක්වූ මාර්තු මස 22 වෙනි දින කොළඹදීය.

கொழுக்கைபச்சேர்ந்த கிறுண்பாசி விறைக்கும் கொர் கொலிஸ் டி சில்வா என்ற நான் 1877 ம் ஆண்டின் இரண்டோம் நம்பர் சட்டத்தின் எட்டாம் பிரிவின்படி மூன்று மாதத்திற்குப்பிறகு, குர்ணசோல் டிஸ்திரிக்கில் பிரசித்த கொத்தாரிசாக இங்கிலீஸ் சிங்களப்பாடைகை ளில் பணிவிடை நடத்திவர என்னே ஏற்றுக்கொள்ளும் படி சனம்பொருந்திய தேசாதிபதியிடம் கேட்கப்போ ரேகுன்ன்று இத்தாலகிவிக்கிறேன்.

கொர்னெலிஸ் டி சில்வா.

கொழும்பு, 1899 ம் இலு மார்ச்சுமூ 22 க் உ.

HEREBY give notice the power of attorney given to Naikaluge Don Andris de Silva Gunewardena, Naikaluge Don Pedris de Silva Gunewardena, and Naikaluge Henry de Silva Gunewardena by the undersigned Naikaluge Bastian de Silva Gunewardena, Patabendi Arachchi of Magam pattu, by the deed No. 833 dated 28th March, 1889, attested by Disneris Dhirasekera, Notary Public of Hambantota, is cancelled this day.

N. D. B. GUNEWARDENA. ඇන්. ඩී. බී. ගුනවර්දන.

Hambantota, March 16, 1899.